

32003R1656

L 234/1

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

20.9.2003

IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1656/2003
tal-11 ta' Settembru 2003

atimponi dazju definit ta' anti-dumping u ġbir definit ta' dazju provviżorju impost fuq importazzjoni ta' para-cresol li jorigina mir-Repubblika taċ-Ċina

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 384/96 tat-22 ta' Dicembru 1995 dwar il-protezzjoni kontra importazzjoni li jifqghu s-suq minn pajjiżi terzi li mhux Membri tal-Komunità Ewropea⁽¹⁾ ("ir-Regolament Bażiku"), u partikolarment l-Artikolu 9 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mogħtija mill-Kummissjoni wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv,

Billi:

A. MIŻURI PROVVIŻORJI

- (1) Il-Kummissjoni, b'Regolament (KE) Nru 510/2003⁽²⁾ (ir-"Regolament provviżorju") impona dazji ta' anti-dumping provviżorji fuq importazzjoni ta' para-cresol li qiegħed fil-kodiċi tan-NM ex 2907 12 00, li jorigina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina.
- (2) Ta' min jerġa jiftakar li l-investigazzjoni dwar dumping u hsara fil-perjodu mill-1 ta' April 2001 sal-31 ta' Marzu 2002 ("perjodu investigattiv" jew "PI"). L-eżami ta' tendenzi relevanti ta' l-analāži tal-hsara fil-perjodu mill-1 ta' Jannar 1998 sal-31 ta' Marzu 2002 ("perjodu li qed jiġi kkunsidrat").

B. PROĊEDURA SUSSEGMENTI

- (3) Wara l-imposizzjoni ta' dazju provviżorju ta' anti-dumping fuq importazzjoni ta' para-cresol li jorigina mir-Repubblika Popolari taċ-Ċina, xi partijiet interessati ssottomettent kummenti bil-miktub. Dawk il-partijiet li talbu biex jinstemgħu b'mod orali ġew mogħtija din l-opportunità.
- (4) Il-Kummissjoni kompliet tfitħex u tivverifika l-informazzjoni kollha li hasset li hija neċċessarja għas-sejbiet definitivi tagħha.
- (5) Il-partijiet kollha kienu informati bil-fatti essenziali u kunsiderazzjoni jiet li kienu intiżi biex jirrakkmandaw l-imposizzjoni ta' dazji definitivi ta' anti-dumping duties u l-ġbir definitiv ta' ammonti li huma assigurati b'dazji

⁽¹⁾ ĠU L 56, tas-6.3.1996, p. 1; Regolament kif emendat l-ahhar bir-Regolament (KE) Nru 1972/2002 (ĠU L 305, tas-7.11.2002, p. 1).

⁽²⁾ ĠU L 75, 21.03.03, p. 12.

provviżorji. Huma kienu mogħtija ukoll perjodu fejn ikunu jistgħu jagħmlu r-rappresentazzjoniet dan dan l-isvelar.

- (6) Il-kummenti orali u bil-miktub li ġew sottometti mill-partijiet kienu kkunsidrati, u fejn xieraq, is-sejbiet ġew immodifikati għal din ir-ragħuni.

C. PRODOTT KONĊERNAT U PRODOTT SIMILI

- (7) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, id-deskrizzjoni tal-prodott u d-definizzjoni ta' prodott simili kif elenkat fil-premessi 11 sa 14 tar-Regolament provviżorju huma kkonfirmati.

D. DUMPING

1. Valur Normali

- (8) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, is-sejbiet provviżorji li jikkonċernaw it-trattament ta' l-ekonomija tas-suq u l-pajjiż analogu kif deskrītt fil-premessi 15 sa 22 tar-Regolament provviżorju huma kkonfirmati.

- (9) B'referenza għall-isvelar ta' sejbiet provviżorji, produttur li jesporta, Nanjing Jingmei Chemical Co., Ltd, issottometta li l-ispiża tal-materja prima tal-prodott irfinut konċernat kien magħdud darbejn fir-risposta tagħhom. It-talba kienet ikkunsidrata ġustifikata u l-ispiża tal-produzzjoni kienet imnaqqs għal din ir-ragħuni.

- (10) Barra dan, intalab li l-allokazzjoni ta' l-ispiża tal-produzzjoni tal-prodott intermedjarju għandu jinbidel, billi proporzjon ta' dan u il-prodott ma kienx użat biex jiġi produċut il-prodott konċernat. Fil-fatt, l-ispejjeż rrapportati kienu skond id-dokumenti interni li ġew miġbura fil-post. Madankollu, ma kienx hemm prova li ssuġġeriet li dan il-prodott intermidjarju kien użat għall-produzzjoni ta' prodotti oħra u għalhekk l-ispiża totali tal-produzzjoni tal-prodott intermidjarju kien attribwit għall-ispiża tal-produzzjoni tal-prodott konċernat.

(11) Minkejja it-tnaqqis fl-ispiża tal-produzzjoni kif elenkat fil-premess 9, inqas minn 10 % tal-bejħ domestiċku ta' prodott simili matul l-IP ta' din l-azjenda kienu jħallu l-qleħġ, kif diġa indikat fir-Regolament provviżorju. Ġhalhekk, il-valur normali kelli jkun kkalkolat skond l-Artikolu 2(3) tar-Regolament bażiku. Il-produttur li jesporta kkunsidra li il-marġni tal-qleħġ li ġie stabbilit fl-istadju provviżorju ma kienx xieraq ghaliex kien jinkludi il-bejħ ta' l-esportazzjoni għal dawk il-pajjiżi li ma humiex fil-Komunità. Dan l-argument kien aċċettat ghaliex il-marġni tal-qleħġ użat f'valur normali kostruit kif definit fl-ewwel sentenza tal-Artikolu 2(6) u l-Artikolu 2(6)(a) u (b) tar-Regolament bażiku, għandu jiġi kkalkulat fuq il-baži ta' bejħ domestiċku biss. B'konsegwentement sar aġġustament biex jikkoreġu dan. Reviżjoni addizzjonali żvelat li il-kategorija ta' prodotti kienet qed tagħmel telf fis-suq domestiċku. Skond l-Artikolu 2(6)(c), marġni ta' qleħġ raġjonevoli fil-pajjiż analogu kien għalhekk stabbilit u kien bbażat fuq il-marġni tal-qleħġ medju peżat tal-produttur tal-pajjiż analagu u tal-produttur l-ieħor, basta jikkopera, li jesporta. Ta' min ifakkars li produttur li jesporta f'pajjiż analogu (fl-Istati Uniti ta' l-Amerika) kien investiqat ghaliex ir-Repubblika Poplari taċ-Čina ma hijiex ikkunsidra bhala pajjiż fejn tīgħi pprattikata l-ekonomija tas-suq.

(12) Il-produttur l-ieħor li jesporta, Shandong Reipu Co., Ltd, talab li l-ispiża tal-produzzjoni ta' żewġ prodotti oħra għandhom jitnaqqsu mill-ispiża totali tal-produzzjoni ghaliex huma jirriżultaw mill-istess proċess ta' produzzjoni u jinbiegħu separatament. Il-produttur li jesporta ma ssosstanzjax din it-talbab'evidenza dokumentata. Tabilhaqq id-dokumenti miġbura fil-post indikaw li l-ispejjeż diretti kienu diġa allokati fil-prodotti differenti li kienu konformi mat-tweġġiba inizjali tal-kwestjonarju.

(13) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, is-sejbiet provviżorji li jikkonċernaw il-kalkolu tal-valur normali fil-pajjiż analogu kif deskrirt fil-premessi 26 u 27 tar-Regolament provviżorju huma konfirmati.

2. Il-prezz ta' l-esportazzjoni

(14) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, is-sejbiet provviżorju li jikkonċernaw il-kalkolu tal-prezz ta' l-esportazzjoni kif deskrirt fil-premessi 28 u 29 tar-Regolament provviżorju huma konfirmati.

3. Paragun

(15) Ghall-ghanijiet biex jiġura paragun fier bejn il-valur normali u l-prezz ta' l-esportazzjoni flivell ex-works, konċessjoni mistħoqqa fil-forma ta' aġġustamenti kienet magħmlu għad-differenzi li ttalbu u murija biex jaffett-waw il-prezzijiet u jipparagunaw il-prezz skond l-Artikolu 2(10) tar-Regolament bażiku. Barra dan għal aġġustamenti li diġa ttieħdu inkonsiderazzjoni fl-istadju provviżorju, wara analiżi dettaljat, aġġustament

għad-differenzi fit-taxxi indiretti li ma kinux irrifondati dwar l-esportazzjoni kien magħmul skond l-Artikolu 2(10)(b) tar-Regolament bażiku. Barra dan, xi aġġustamenti zgħar kienu magħmula dwar meta jseħħ il-l-ħlas u l-ispejjeż tat-trasport, assigurazzjoni u mmaniġġjar.

4. Marġni tad-dumping

(16) Fin-nuqqas ta' xi kummenti li jikkonċernaw il-marġni residwu ta' dumping, il-metodologija deskritta fil-premessi 31 tar-Regolament provviżorju huwa hawnhekk konfirmat.

(17) Il-marġni definitivi ta' dumping, iddiċċarati bhala persentagg tal-prezz importatat cif fil-konfini tal-Komunità, huma:

Nanjing Jingmei kimiċi Co., Ltd, Nanjing: 10,8 %

Shandong Reipu Chemicals Co., Ltd, Qihe County: 12,3 %

Il-marġni ta' dumping mal-pajjiż kollu: 40,7 %

E. HSARA

1. L-industrija tal-Komunità

(18) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, is-sejbiet provviżorji li jikkonċernaw kif il-Komunità l-industrijali hi komposta, kif deskrirt fil-premessi 34 sa 37 tar-Regolament huma konfermati.

2. Is-suq ta' l-Komunità

(19) Produttur li jesporta stqarr li fir-Regolament provviżorju ma kienx hemm data separata u l-anqas xi analiżi ghall-bejħ li jrid isir bil-fors, imma data u analiżi ghall-attivitàjet tas-suq liberu u ghall-attività kollha li tinkludi il-bejħ ta' bil-fors.

(20) Madankollu, din il-kwistjoni ġiet ittrattata fil-premessi 40 sa 43 tar-Regolament provviżorju, fejn kien spiegat li para-cresol li kien destinat ghall-użu bil-fors għax ma hemmx għażla, ġie stabbilit li ma kienetx affettwata direttament mill-importazzjoni u għalhekk, l-attenzjoni kienet iffokata fuq is-suq hieles. Xi indikaturi ekonomici relatati ma' l-industrija tal-Komunità li kienu certament analizzati u evalwati, kienu jirreferu għas-sitwazzjoni prevalent fis-suq hieles, filwaqt oħrajn kienu eżaminati b'mod ragħnejoli billi jirreferu ghall-attività kollha. Fin-nuqqas ta' xi informazzjoni ġidida, is-sejbiet proviżorji li jikkonċernaw is-suq relevanti tal-Komunità kif deskrirt fil-permessi 38 sa 43 tar-Regolament proviżorju huma għalhekk konfermati.

3. Il-konsum fil-Komunità

(21) Fin-nuqqas ta' xi kummenti, is-sejbiet proviżorji li jikkonċernaw il-konsum tal-Komunità kif deskritti fil-premessi 44 sa 46 tar-Regolament proviżorju huma konfermati.

4. Importazzjoni mill-pajjiz konċernat

- (22) Fin-nuqqas ta' xi kummenti li qegħdin taħt dawn l-intestaturi, is-sejbiet proviżorji kif deskritti fil-premessi 47 sa 51 tar-Regolament proviżorju huma konfermati.

5. Is-Sitwazzjoni ta' l-industrija fil-Komunità

- (23) Wieħed produttur li jesporta, kif ukoll utent, staqsa dwar il-fatt li l-ispīża tal-materja prima, partikolarment tas-soda kawstika, żdied fl-2001. Dan l-element gie vverifikasiat mill-Kummissjoni u kien konfermat minn ghejun differenti ta' informazzjoni li l-ispīża tas-soda kawstika żdiedet tassew verament konsiderovlment mis-sena 2000 sas-sena 2001. Il-parti l-kbira taž-żieda saret matul ir-raba' kwart tas-sena 2000 u fl-ewwel nofs ta' l-2001. Is-sejbiet li huma ddikjarati fil-premessi 60 u 61 tar-Regolament proviżorju jista' għalhekk jiġi kkonfermat.
- (24) Fin-nuqqas ta' xi kummenti oħra, il-fatti u figur li kif elenkti fil-premessi 52 sa 65 tar-Regolament proviżorju huma konfermati. Billi ma kienx hemm l-ebda indikazzjoni ta' dumping fl-imghoddi, dan ma kienx ikkunsidrat bħala fattur relevanti fl-analizi.

6. Konklużjoni dwar ħsara

- (25) Kien hemm deterjorazzjoni fis-sitwazzjoni ta' l-industrija fil-Komunità matul il-perjodu 2001 u l-IP, partikolarment f'termini ta' produzzjoni ridotta, l-utilizzazzjoni tal-post, bejgħ, is-sehem fis-suq, profit, prospett mill-investiment u cash flow. Barra dan, kien hemm tnaqqis sinifikanti tal-prezzijiet, kif ukoll deterjorazzjoni serja fil-profitti u prospett mill-investiment.
- (26) Fin-nuqqas ta' xi kummenti dwar is-sejbiet, il-konkluzjonijiet li waslu għalihom, kif elenkti fil-premessi 66 sa 70 tar-Regolament huma konfermati.

F. KAWŻAR

- (27) Produttur li jesporta wieħed issottometta li l-attivitajiet industriali tal-Komunità setgħu kienu affettwati negattivament mill-investimenti konsiderevoli, b'mod partikolari dawk li jridu jikkonformaw mal-obligazzi ta' l-ambjent. Madankollu, instab li dan l-argument ma setax idahhal fil-kwestjoni il-ħolqa każwali kif stabbilit fir-Regolament proviżorju għal din ir-raġuni li ġejja. Filwaqt li huwa korrett li saru investimenti sinifikanti matul il-perjodu li qed jkun ikkunsidrat biex jikkonforma mal-htieġiġiet godda tal-leġislazzjoni dwar sigurtà, saħha u ambjent, l-investimenti l-kbar fl-ambjent saru fl-ewwel parti tal-perjodu li qed jiġi kkunsidrat, meta l-industrija fil-Komunità kienet qed tagħmel profit, u anki hemmhekk għamlet biss parti żgħira tal-investimenti totali fil-linjalha tal-produzzjoni tal-prodott ikkonċernat. Tajjeb li wieħed jinnota li dawn l-investimenti huma diprezzati fuq numru

ta' snin u l-allokazzjoni tal-ispejjeż ta' l-investimenti baqgħu stabbli matul il-perjodu li qed jiġi kkunsidrat. Għal-hekk dawn l-investimenti jista' biss kellhom impatt żgħir u ma setgħux qatgħu l-ħolqa każwali bejn id-dumping u l-ħsara materjali li ġarbet l-industrija fil-Komunità.

- (28) L-istess produttur li jesporta issottometta li t-tnaqqis ta' bejgħ li jrid isir bil-fors seta' ikkontribwixxa ghall-ħsara mgħarrba' mill-industrija fil-Komunità billi il-prezzijiet tal-bejgħ lill-utenti li kellhom jixtru bil-fors, żdiedu iktar minn dawk il-prezzijiet għall-bejgħ fis-suq hieles. Din il-kwistjoni ġiet investigata aktar. Kif digħi indikat fir-Regolament proviżorju, il-bejgħ sar bejn wieħed u iehor bl-istess prezziżiet lill-utenti li kellhom jixtru l-prodott bil-fors, bhal dawk li gew iċċargjati fis-suq hieles u dan gie kkonfermat minn aktar analizi. Għalhekk, huwa biss l-iżvilupp negattiv ta' bejgħ li kellej jsir bil-fors li seta' kkontribwixxa ghall-ħsara materjali mgħarrba mill-industrija fil-Komunità. Tassew, il-volum ta' bejgħ li kellej jsir bil-fors niżel madwar b'10 % matul il-perjodu li qed jiġi kkunsidrat. Madanakollu, minħabba l-ammont relativament żgħir ta' produzzjoni destinat għall-bejgħ li kellej jsir bil-fors, kien ikkunsidrat li l-iżvilupp ta' l-uzu bil-fors tal-prodott ma kontibwixx b'xi mod sinifikanti għall-ħsara materjali li ġarrbet l-industrija fil-Komunità. Il-konklużjoni fir-Regolament proviżorju għandha għalhekk jiġi mantnut.

- (29) Fin-nuqqas ta' xi kummenti oħra fuq kawżar, is-sejbiet u l-konkluzjonijiet li waslu għalihom kif elenkti fil-premessi 71 sa 85 tar-Regolament proviżorju huma konfermati

G. INTERESS FIL-KOMUNITÀ

- (30) One important user claimed that a shortage of supply of para-cresol has become apparent in the market since the imposition of the provisional anti-dumping measure and that deliveries by the Community industry have become irregular(30). Din il-kwistjoni ġiet investigata mill-Kummissjoni. Kien ikkonfermat li l-industrija fil-Komunità kienet riċentament issaċċċjata b'xi diffikultajiet biex tissoddisfa d-domanda għall-prodott kkonċernat. Madankollu, ta' min ifakk li fis-snin riċenti is-suq kien fornut mill-produttur ta' l-Komunità, kif ukoll minn importazzjoni miċ-Cina, il-Ġappun u l-Istati Uniti ta' l-Amerika. L-imposizzjoni ta' dazju proviżorju ta' anti-dumping setgħu għamlu l-importazzjoni ciniżha iktar għalja, imma ma eskludithomx mis-suq billi id-dazji individwali kienu inqas sew mill-livell ta' prezziżiet imnaqqsa li kien hemm. Għalhekk il-konkluzjonijiet, ikkor-raborati b'evidenza għal-dan l-effett, urew li n-nuqqas ta' provvista kien x'aktarx dovut għal-ċirkostanzi temporanji, bhal problemi teknici u amministrativi, kemm fil-Komunità kif ukoll fiċ-Cina, u ma hemm l-ebda raġuni biex tikkonkludi li din l-iskarsezza kienet ikkawżata bid-dazji ta' anti-dumping jew li din l-iskarsezza x'aktarx tipperisti. Din il-konkluzjoni hija appoġġjata bil-fatt li l-industrija fil-Komunità żiedet il-kapaċitā tagħha ta' produzzjoni fis-sena 2002 u għalhekk għandha issa tleħhaq waħedha mad-domanda intiera fil-Komunità.

- (31) Fin-nuqqas ta' xi informazzjoni ġdida oħra mogħtija fl-interess ta' l-Komunità, is-sejbiet u l-konkluzjonijiet milhuqa kif elenkti fil-premessi 86 sa 102 tar-Regolament proviżorju huma konfermati.

H. MIŽURI DEFINITTIVI TA' ANTI-DUMPING

1. Il-livell biex tkun eliminata il-ħsara

- (32) Ibbażata fuq il-metodoloġija kif spiegata fil-premessi 103 sa 107 tar-Regolament proviżorju, il-livell biex tkun eliminata il-ħsara għiet ikkalkulata għall-ghanijiet li jistabbilixxi il-livell ta' miżuri biex jiġu definittivament imposti.
- (33) Fin-nuqqas ta' xi kumenti, il-metodoloġija użata biex tistabbilixxi l-livell biex tkun eliminata l-ħsara kif deskrift fil-premessi 103 sa 107 tar-Regolament proviżorju huwa konfermat.

2. Forma u livell ta' dazji

- (34) Fid-dawl ta' dak li ntqal qabel u skond l-Artikolu 9 (¹) tar-Regolament Bażiku, dazju definittiv għal anti-dumping għandu jkun impost fil-każi tar-Repubblika Popolari taċ-Ċina. Dan id-dazju għandu jiġi impost skond il-livell li jinstab ta' marġini ta' dumping, billi il-marġini ta' hsara kienet iktar għolja mill-marġini ta' dumping.

- (35) Fid-dawl ta' dak li ntqal hawn fuq, id-dazji definittivi huma li ġejjin:

Nanjing Jingmei Chemical Co., Ltd, Nanjing: 10,8 %

Shandong Reipu Chemicals Co., Ltd, Qihe County: 12,3 %

Il-marġni ta' dumping mal-pajjiż kollu: 40,7 %

- (36) Ir-rati ta' dazju ta' anti-dumping għal kumpanija individwali kif speċifikati f'dan ir-Regolament kienu stabiliti fuq il-baži ta' sejbiet ta' l-investigazzjoni prezenti. Għalhekk, huma jirriflettu is-sitwazzjoni li instagħbet matul l-investigazzjoni fir-rigward ta' dawn il-kumpaniji. Dawn ir-rati ta' dazju (kuntrarju għad-dazju fil-pajjiż kollu li huwa applikabbli ghall-“kumpanniji l-ohra kollha”) huma għalda qstant esklusivament applikabbli għall-importazzjoni ta' prodotti li jorġiñaw fil-pajjiż konċernat u produċut mill-kumpanniji u allura mill-entitajiet legali li diġi ssemmew speċifikament. Prodotti importati li huma produċuti minn xi kumpannija oħra li ma hijiex msemmija speċifikament fil-parti operattiva ta' dan ir-Regolament bl-isem u l-indirizz tagħha, inkluż entitajiet li huma relatati ma' dawk msemmija speċifikament, ma jistgħux jibbenefikaw minn dawn ir-rati u huma soġġetti għal rata ta' dazju applikabbli lil “kumpanniji l-ohra kollha”.

- (37) Kull talba li titlob l-applikazzjoni ta' dawn ir-rati ta' dazju għall-anti-dumping tal-kumpanija individwali (eż. wara li jkun hemm tibdil fl-isem ta' l-entità jew wara li jkunu stabiliti entitatijiet godda ta' produzzjoni jew ta' bejgh għandhom ikunu indirizzati lill-Kummissjoni (¹) minnufi bl-informazzjoni kollha relevanti, partikolarmen meta jkun hemm xi tibdil fl-attivitajiet tal-kumpanija li huma relatati mal-produzzjoni, bejgh domestiku u bejgh

għall-esportazzjoni li jkun assoċjat ma', per eżempju, dak it-tibdil fl-isem jew tibdil fl-entitatijiet fejn jirrigwarda produzzjoni u bejgh. Jekk ikun xieraq, ir-Regolament jkun imbagħad amendat kif suppost billi tigi aġġornata l-lista ta' kumpanniji li jgawdu minn rati ta' dazju individwali.

3. Kollezzjoni ta' dazji proviżorji

- (38) Minħabba l-kobor ta' marġini ta' dumping li nstabu u fid-dawl ta' l-livell ta' ħsara ikkaġġunat mill-industrija ta' l-Komunità, huwa kkunsidrat neċċesarju li l-ammonti li huma assikurati bid-dazju proviżorju ta' anti-dumping, impost mir-Regolament proviżorju, i.e. Regolament (KE) Nru 510/2003, għandhom jiġu definittivament miġbura skond ir-rata ta' dazju li kien definittivament impost. Meta id-dazji definittivi huma iktar għolja mid-dazji proviżorji, l-ammonti assikurati fil-livell ta' dazji proviżorji biss għandhom jiġu definittivamente miġbura.
- (39) Kull talba li titlob l-applikazzjoni ta' dawn ir-rati ta' dazju għall-anti-dumping tal-kumpanija individwali (eż. wara li jkun hemm tibdil fl-isem ta' l-entità jew wara li jkunu stabiliti entitatijiet godda ta' produzzjoni jew ta' bejgh għandhom ikunu indirizzati lill-Kummissjoni (¹) minnufi bl-informazzjoni kollha relevanti, partikolarmen meta jkun hemm xi tibdil fl-attivitajiet tal-kumpanija li huma relatati mal-produzzjoni, bejgh domestiku u bejgh

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

1. Dazju definittiv ta' anti-dumping huwa hawnhekk impost fuq importazzjoni ta' para-cresol b'minimu ta' puritā ta' 97 % ta' para-isomer, kalkulat fuq baži xotta u netta, li qieghda fil-kodiċi CN ex 2907 12 00 (TARIC kodici 2907 12 00 91), li origina fir-Repubblika Popolari taċ-Ċina.

2. Ir-rata definittiva ta' dazju għal anti-dumping li huwa applikabbli għall-prezz nett u liberu, tal-fruntiera ta' l-Komunità, qabel id-dazju, għandu jkun kif ġejjin għall-prodotti manifatturati minn:

Manifattur	Rata ta' dazju	TARIC kodici addizzjonali
Nanjing Jingmei Chemical Co., Ltd, Jingqiao Town, Lishui County, Nanjing 211224, Repubblika Popolari taċ-Ċina Shandong Reipu Chemicals Co., Ltd,	10,8 %	A434
Chenming West Road, Qihe County, Shandong, Repubblika Popolari taċ-Ċina	12,3 %	A435
Il-kumpanniji l-ohra kollha	40,7 %	A999

(¹) Il-Kummissjoni Ewropea, Direttorat Ĝenerali għall-Kummerċ, Direzzjoni B, J-79 5/16, B-1049 Brussel.

3. Sakemm mhux spċifikat mod ieħor, id-dispożizzjonijiet fis-seħħ dwarf id-dazji tad-dwana għandhom jaapplikaw.

Artikolu 2

Ammonti assikurati b'dazji proviżorji ta' anti-dumping skond ir-Regolament (KE) Nru 510/2003 fuq importazzjoni ta' para-cresol li qeqħdin fil-kodiċi tan-NM ex 2907 12 00 (TARIC kodiċi 2907 12 00 91), li oriġinaw fir-Repubblika Popolare

taċ-Ċina għandhom definittivament jingabru. Fejn id-dazji definittivi huma oħla mid-dazji provviżorji, l-ammonti assikurati biss fil-livell ta' dazji provviżorji għandhom definittavament jingabru.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-ġurnata ta' wara l-pubblikazzjoni fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fil-kumplessità tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fil-11 ta' Settembru 2003.

F'isem il-Kunsill

Il-President

F. FRATTINI